

2005

1. Општо**1.1. Хроника (јубилеи, годишници, извештаи од конгреси и сл.)**

3796. Бицевска, Кита: Меѓународен научен собир Свети **Наум Охридски**, живот и дело. – *ЛЗб* 52/1–3, 2005, 119–124.
3797. Дучевска, Анета: 38 Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура. – *ЛЗб* 52/4–6, 2005, 155–158.
3798. Лаброска, Веселинка: 16 Заседание на комисијата за фонетика и фонологија на словенските јазици при меѓународниот славистички комитет и работна научна конференција. – *ЛЗб* 52/4–6, 2005, 159–161.
3799. Митевски, Витомир: Петар Хр. **Илиевски** По повод 85 годишнината од животот и 60 години научна работа. – *ЛЗб* 52/1–3, 2005, 103–107.
3800. Паунова, Марија: Меѓународен научен собир „Класика. Балканистика. Палеославистика“. – *ЛЗб* 52/4–6, 2005, 163–164.
3801. Редакција*Пред*: За работата на 37-от Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура. – *Пред* 37, 2005, 317–323.
3802. Стаматоски, Трајко: Шест децении слободен македонски збор. – *Пред* 37, 2004, 19–30.
3803. Стенпњак-Минчева, Ванда: Триесет години македонистика на Јагелонскиот Универзитет. – *ЛЗб* 52/1–3, 2005, 95–101.
3804. Тантуровска, Лидија: Денови на Благоја **Корубин**. – *ЛЗб* 52/1–3, 2005, 125–126.
3805. Тополињска, Зузана: **Божидар** Видоески и македонската наука за јазикот. – [3814.], 2005, 351–358.
3806. Христова, Дореана: Македонските и европските Јазични и културни придобивки. – *НДиск* 31, 2005, 383–398.
- 1.3. Периодика**
3807. *Годишен зборник Annuaire 30* / ред.: Димитрија Ристевски, Зорица Симовска и др.. – Скопје : ФлФБК, 2004–2005. – 283с.
3808. *Литературен збор 52 /1–3* / редакција: Стојка Бојковска, Лидија Тантуровска, Јасна Котеска. – Скопје : Сојуз на друштвата за македонски јазик и литература на Р. Македонија, 2005. – 149с.

3809. *Литературен збор 52/4–6* / редакција: Стојка Бојковска, Лидија Танту-ровска, Јасна Котеска. – Скопје : Сојуз на друштвата за македонски јазик и литература на Р. Македонија, 2005. – 167с.
3810. *Македонска терминологија, Билтен на одборот за изработување на македонската терминологија бр. 110* / редакција Петар Хр. Илиевски, Катерина Младеновска-Ристовска. – Скопје : МАНУ, 2005. – 173с. <2.5.>
3811. *Предавања на 37 Семинар за македонски јазик, литература и култура Охрид, 4-22.08. 2004* / редактор: проф. д-р Максим Каранфиловски. – Скопје : УКиМ. Семинар за македонски јазик, литература и култура, 2005. – 323с.
3812. *Прилози = Contributions 30/1 –2 Македонска академија на науките и уметностите. Одделение за лингвистика и литературна наука* / ред. одб. Зузана Тополињска, Петар Хр. Илиевски, Блаже Ристовски. – Скопје : МАНУ, 2005. – 129с.
- 1.4. Зборници (од конференции, симпозиуми, дискусии и сл.)**
3813. *Актуелните состојби во македонскиот јазик.* – Скопје : ИМЈ „Крсте Мисирков“, 2005. | (Јазикот наш денешен кн. 12.) | *МЈ* 56, 2006, 309–313 Лилјана Макаријоска
3814. *Ареална лингвистика. Теории и методи. Материјали од научната конференција по повод петгодишнината од смртта на Божидар Видоески (2-4.06.2003)* / орг. Одбор: Зузана Тополињска, Петар Хр. Илиевски, Милан Ѓурчинов, Коста Пеев, Олга Иванова, Убавка Гајдова. – Скопје : МАНУ, 2005. – 384с.
3815. *Делото на Крсте Мисирков. Том 1. Зборник од меѓународниот научен собир по повод стогодишнината од излегувањето на книгата За македонските работи одржан во Скопје на 27-28 ноември 2003 година* / уред. одбор: Блаже Ристовски, Георги Старделов, Људмил Спасов. – Скопје : МАНУ, 2005. – 532с.
3816. *Делото на Крсте Мисирков. Том 2. Зборник од меѓународниот научен собир по повод стогодишнината од излегувањето на книгата За македонските работи одржан во Скопје на 27-28 ноември 2003 година* / уред. одбор: Блаже Ристовски, Георги Старделов, Људмил Спасов. – Скопје : МАНУ, 2005. – 481с.
3817. *31 Научна конференција (Охрид, 16-17 август 2004)* / редакција: Максим Каранфиловски. – Скопје : УКиМ. Семинар за македонски јазик, литература и култура, 2005. – 456с.

2. Современ стандарден јазик

2.1. Општо (граматики, учебници, помагала)

3818. Бошњаковић, Жарко: *Са македонским у свет.* – Београд : Матик, 2005. – 164с. | *МЈ* 56, 2006, 235–238 Лидија Тантуровска
3819. Тантуровска, Лидија: *Вежби и игри. Прирачник за учење македонски јазик како странски.* – Скопје : , 2005. – 210с. | *ЛЗб* 52/1–3, 2005, 117–118 Снежана Петрова-Џамбазова | *МЈ* 56, 2006, 279–282 Лилјана Минова-Ѓуркова

2.1.1. Обука по мајчин јазик

3820. Бојковска, Стојка: Активна настава-да или не?. – *ЛЗб* 52/1–3, 2005, 79–84.
3821. Бојковска, Стојка: Како да се подготвувам за наставен час во современа училишница или: Како да научувам? – *ЛЗб* 52/4–6, 2005, 111–120.
3822. Лозаноски, Раско: Вредностите и особините на наставникот по македонски јазик и литература. Видувања и сугестии. – *ЛЗб* 52/4–6, 2005, 129–136.
3823. Митреска-Андонова, Тања: Македонскиот јазик и литература задолжителен предмет во новата матура. – *ЛЗб* 52/4–6, 2005, 137–141.
3824. Поповска, Билјана: Јазична анализа на текстот „Подотворени порти, затворени права“. – *ЛЗб* 52/1–3, 2005, 145–146.
3825. Рид, Маргарет; Бекар, Мира; Киркова-Наскова, Анастасија: Проект за академско писмено изразување. – *ГЗбФлф* 30, 2004–2005, 233–239.
3826. Ташова, Васка: Јазичната анализа на текстот „Стразбуршка лекција за Грција и за Бугарија“. – *ЛЗб* 52/1–3, 2005, 147–149.

2.2. Кодификација, стандардизација, култура на јазикот кирилица:

3827. Велјановски, Новица: Одглас на АСНОМ во соседните земји. – *НДиск* 31, 2005, 15–30.
3828. Ѓуркова, Александра: Македонскиот јазик и светските јазични тенденции. – *ЛЗб* 52/1–3, 2005, 33–41.
3829. Минова-Ѓуркова, Лилјана: Македонските (јазични) работи денес. – [3816.], 2005, 223–226.
3830. Ошлис, Волф: АСНОМ и Македонија. Една реализирана Утопија?. – *НДиск* 31, 2005, 7–14.
3831. Пандев, Димитар: Македонскиот јазик од Илинден (1903) до АСНОМ (1944). – *Пред* 37, 2005, 58–65.

3832. Пеев, Коста: Македонскиот стандард во светлината на **Мисирковите** лингвистички погледи. – [3816.], 2005, 197–211. <3.1.1.>
3833. Спасов, Људмил: АСНОМ и **Конески**. – *Пред 37*, 2005, 44–58.
3834. Спасов, Људмил; Спасов, Александар Љ.: Декларација на АСНОМ за основните права на граѓанинот на демократска Македонија во споредба со Француската декларација за правата на човекот и граѓанинот од 1789г (текстолошка анализа). – *НДиск 31*, 2005, 39–44.
3835. Стефанија, Драги: 60 години правописен живот. – *НДиск 31*, 2005, 31–38.
3836. Тантуровска, Лидија: Јазикот во законските акти за државните симболи, за името и за печатот на Република Македонија. – *НДиск 31*, 2005, 55–76.
3837. Тантуровска, Лидија: Украинско-македонски и македонско-украински разговорник. – *ЛЗб 52/4–6*, 2005, 143–144. <2.9.>
- латиница:
3838. Demiraj, Shaban: On some distinctive phenomena of the Standard Macedonian. – [3816.], 2005, 133–137.
- 2.4. Граматика**
3839. Бојковска, Емилија: Дополненија и додатоци на глаголот. – *ЛЗб 52/1–3*, 2005, 15–26.
3840. Бојковска, Емилија: Резграничување меѓу дополненијата и додатоците на глаголот. – *ЛЗб 52/4–6*, 2005, 43–56.
3841. Бороникова, Наталија: За проникливоста на границата меѓу сопствените и општите именки. – *НДиск 31*, 2005, 397–402.
3842. Здравкова, Благојка: *Обичната и избројната множина во македонскиот јазик*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 2005. (Дисертација)
3843. Каролак, Станислав: *Семантика и структура на глаголскиот вид во македонскиот јазик*. – Скопје : ФлФБК, 2005. – 125с.
3844. Минова-Ѓуркова, Лилјана: Структурата на македонската реченица. – *Пред 37*, 2005, 31–43.
3845. Топлиска-Евроска, Катица: *Предлогот в(о) во современиот македонски јазик*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 2005. (Дисертација)
3846. Тофоска, Станислава-Сташа: *Семантика на примарните телични глаголи во македонскиот јазик*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 2005. (Дисертација)

3847. Тофоска-Сташа, Станислава: За семантиката на теличните глаголи во македонскиот јазик. – *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 30/1–2, 2005, 71–86.

2.5. Лексикологија (фразеологија, етимологија, терминологија; збор-образување); лексикографија (речници)

3848. Алексоска-Чкатроска, Мирјана: *Романизмите во македонскиот јазик*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 2005. <2.9.> (Дисертација)

3849. Аргировски, Мито: Имиња на животни и на растенија во библиските текстови. – *НДиск* 31, 2005, 251–266.

3850. Велева, Славица: Тенденции кај придавките добиени со мутација во македонскиот јазик. – *ЛЗб* 52/4–6, 2005, 73–82.

3851. Велјановска, Катерина: Односот кон заемките во македонскиот и во словенечкиот јазик. – *НДиск* 31, 2005, 267–271. <2.9.>

3852. Велковска, Снежана; Митревски, Ѓорѓи: Делото на **Мисирков** „За македонските работи“ од лексикографски аспект. – [3816.], 2005, 227–233.

3853. Груевска–Мацовска, Симона: Мекица, питулица, тиганица, крофна, синоними или не? – *ЛЗб* 52/4–6, 2005, 93–95.

3854. Мургоски, Зозе: *Речник на македонскиот јазик*. – Скопје : ФлФБК, 2005. – 932с.

3855. Нешкоски, Благоја: Терминологија од областа на градежништвото. (2.) В., Г.– *МакТерм* 110, 2005, 5–171.

3856. Стефановска-Ристеска, Фани: *Лексичко-семантичка анализа на тематското подрачје облека и облекување во македонскиот стандарден јазик*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 2005. (Дисертација)

3857. *Толковен речник на македонскиот јазик 2. 3-К* / редакција Снежана Велковска, Кирил Конески, Живко Цветковски. – Скопје : ИМЈ „Крсте Мисирков“, 2005. – 675с.

3858. Трајкова, Катица: Лексичките заемки во категоријата називи на орудија (средства) за вршење дејства. – *НДиск* 31, 2005, 159–166.

3859. Усикова, Рина: Развитие на лексичкиот состав на македонскиот литературен јазик. – *НДиск* 31, 2005, 241–250.

3860. Фиданчева, Ива: Соматските фраземи и нивната (не)преводливост. – *ГЗбФлф* 30, 2004–2005, 63–72. <2.11.>

2.6. Стилистика, поетика, версификација

3861. Дучевска, Анета: *Анализа на текстот и дискурсот во македонскиот јазик*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 2005. (Дисертација)
3862. Тантуровска, Лидија: Законодавно-правниот функционален потстил низ примери од македонскиот јазик. – *Stylistyka* 14, 2005, 403–417.
3863. Тантуровска, Лидија: „За македонските работи” и научниот функционален стил. – [3816.], 2005, 253–264.
3864. Тантуровска, Лидија: Убавите жени. – *ЛЗб* 52/1–3, 2005, 27–31.
3865. Трневски, Томислав: Јазикот на печатот во Република Македонија. – *ЛЗб* 52/4–6, 2005, 57–72.
3866. Тушевски, Ванчо: Стилот на Крсте **Мисирков** во книгата „За македонските работи”. – [3816.], 2005, 265–273.

2.7. Јазикот на писатели и на литературни текстови

3867. Маленко, Билјана: Јазичниот израз во текстовите на Димче **Маленко**. – *НДиск* 31, 2005, 45–54.
3868. Оливера, Јовеска : „Преселба“ од Блаже **Конески**. – *ЛЗб* 52/4–6, 2005, 165–167.
3869. Павлеска, Бисера: „Преселба“ од Блаже **Конески**. – *ЛЗб* 52/1–3, 2005, 141–143.

2.8. Јазикот на народната поезија

3870. Јовчевска, Даниела: *Свадбените народни песни од Западна Македонија*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 2005. (Дисертација) <4.6.>

2.9. Типолошки и конфронтативни проучувања

кирилица:

3871. Бојковска, Емилија: Парафразирање на именската синтагма со реченица во македонскиот и во германскиот јазик. – *ГЗбФлф* 30, 2004–2005, 19–27. <2.4.>
3872. Бојковска, Емилија: Согласување во именската синтагма во македонскиот и во германскиот јазик. – *НДиск* 31, 2005, 343–360. <2.4.>
3873. Ванева, Марјана: *Средствата за изразување негација во англискиот и во македонскиот јазик*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 2005. (Дисертација) <2.5.>
3874. Велевска, Маргарита: Третманот на инфинитивната реченица во францускиот јазик и соодветни конструкции во македонскиот. – *НДиск* 31, 2005, 329–342. <2.4.>

3875. Димкова-Пановска, Искра; Аризанковска Лидија: Хабитуални глаголи во македонскиот и во словенечкиот јазик . – *НДиск* 31, 2005, 271–278. <2.4.>
3876. Дуличенко, Александр Д.: *Славянские литературные микроязыки : образцы текстов. Вып. 2.* – Тарту : Тарту Ülikooli kirjastus, 2004. – 398с. (Slavica Tartuensia, 8) | *ВЯ* 53/5, 2005, 128–133 Олег В. Никитин <2.10.>
3877. Илиевски, Петар: Позајмување и адаптација на лексички форманси во балканските јазици (со посебен осврт кон суфиксите со гласот [tz]). – [3814.], 2005, 93–102.
3878. Јорданов, Раде: *Именските термини-синтагми во француската и македонската медицинска терминологија.* – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 2005. (Дисертација) <2.5.>
3879. Лазаревска, Мери: *Лексичка повеќезначност на правните термини во англискиот и во македонскиот јазик.* – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 2005. (Дисертација) <2.5.>
3880. Лазаревска-Станчевска, Јованка: *Метафоризација на over, under и out кај комплексните зборови во англискиот јазик и нивните еквиваленти во македонскиот јазик.* – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 2005. (Дисертација) <2.5.>
3881. Марковиќ, Јордана: Инвентар, путеви и домети македонизама у српским народним говорима. – *НДиск* 31, 2005, 279–304. <2.5.>
3882. Митковска, Лилјана: *Изразување посесивност на ниво на именската синтагма во македонскиот и во англискиот јазик.* – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 2005. (Дисертација) <2.5.>
3883. Накацима, Јуми: Една споредба во однос на формирањето на стандардниот јазик: модерното време во Македонија и Јапонија. – [3816.], 2005, 111–120. <2.2.>
3884. Наумоска, Билјана: *Падежните остатоци во англискиот јазик и нивните еквиваленти во македонскиот јазик.* – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 2005. (Дисертација) <2.4.>
3885. Нестор, Валентина: Македонското лексичко зборообразувачко влијание врз албанскиот јазик. – *НДиск* 31, 2005, 367–375. <2.5.>
3886. Никодиновски, Звонко; Бабамова Ирина: Афоризмот како говорна единица во францускиот и во македонскиот јазик. – *НДиск* 31, 2005, 305–328. <2.5.>

3887. Панчевска, Ангелина: За некои карактеристични разлики меѓу македонските и албанските заменски форми (лични и показни). – *ГЗбФлф* 30, 2004–2005, 77–83. <2.5.>
3888. Петровска, Ирина: *Етнографија на туристичката комуникација во англискиот и во македонскиот јазик*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 2005. (Дисертација) <2.10.>
3889. Танушевска, Лидија: Експозе од магистерски труд: „Граници на грамаатикализација (полски наспрема македонски). – *ГЗбФлф* 30, 2004–2005, 247–254. <2.4.>
3890. Халили, Хидајете: *Членот во албанскиот и во македонскиот јазик*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 2005. (Дисертација) <2.4.>
3891. Храковский, Виктор Самуилович: Категория эвидециальности в русском и балканских языках. – [3816.], 2005, 121–132. <2.4.>
3892. Чашуле, Илија: Од историјата на јазичната диференцијација меѓу македонскиот и бугарскиот јазик. – *Прилози МАНУ/ОЛПН* 30/1–2, 2005, 113–129.
3893. Шокларова-Љоровска, Германија: Значењето непосредна претходност во македонскиот, српскиот и полскиот јазик. – *НДиск* 31, 2005, 439–446. <2.4.>

латиница:

3894. Horáková, Radmila: Spisovná slovenčina a spisovná macedónčina, retrospektívne a perspektívne súvislosti (Tézy pre sociolingvistický concept). – [3816.], 2005, 37–49. <2.10.>
3895. Lončarić, Mijo: O akcenatskim tipološkim sličnostima između hrvatskih i makedonskih govora. – [3814.], 2005, 165–175. <4.>

2.10. Социолингвистика

кирилица:

3896. Стефанија, Драги: За јазикот прасловенски. Старомакедонски елементи во современиот македонски јазик и дијалектите. – *НДиск* 31, 2005, 103–114.

латиница:

3897. Brozović, Dalibor: Sociolingvistički i genetskolingvistički status makedonskoga jezika u Slaviji i Europi. – [3814.], 2005, 15–21.
3898. Rodriguez, Valerija: Lingua e politica, due casi a confronto: Silvio **Berlusconi** e Branko **Crvenkovski** / Јазикот и политиката преку премиерот на Силвио **Берлускони** и Бранко **Црвенковски**. – *НДиск* 31, 2005, 447–456. <2.6.>

2.11. Преведување

3899. Симоска, Силвана: Преведувањето наспрема толкувањето. Теоретски пристапи и дидактички последици. – *ГЗбФлф* 30, 2004–2005, 121–132.

2.13. Компјутерска лингвистика

кирилица:

3900. Веновска-Антевска, Снежана: Македонски јазичен корпус. – *Пред* 37, 2005, 77–92.

3901. Ивановска-Наскова, Руска: Јазични корпуси и нивната примена. – *ГЗбФлф* 30, 2004–2005, 53–62.

латиница:

3902. Ivanovska, Aneta; Zdravkova, Katerina; Džeroski, Sašo; Erjavec, Tomaž: Learning Rules for Morphological Analysis and Synthesis of Macedonian Nouns. – *8th Multiconference Information Society 2005: Conference on Data Mining and Data Warehouses, October 17, 2005, Ljubljana, Slovenia* [/ Editors: Dunja Mladenčić, Marko Grobelnik. – Ljubljana], 2005, 195–198.

3903. Kadriu, Arbana; Zdravkova, Katerina; Zlatkovska, Marija: Prediction of Translation Equivalent of Agentive Nouns in English and Macedonian. – *Proceedings of 27th International Conference Information Technology Interfaces ITI2005, Cavtat, June 20-23, 2005* [/ Editor: Zoran Bekić], 2005.

3904. Petrovski, A.: About a Macedonian Computational Dictionary. – *Proceedings of the 2nd Balkan Conference in Informatics, Ohrid, November 17-19* [/ Editors: Margita Kon-Popovska, Katerina Zdravkova], 2005, 76–83.

3905. Vojnovski, Viktor; Džeroski, Sašo; Erjavec, Tomaž: Learning PoS Tagging from a Tagged Macedonian Text Corpus. – *8th Multiconference Information Society 2005: Conference on Data Mining and Data Warehouses (SiKDD 2005), October 17, 2005, Ljubljana, Slovenia* [/ Editors: Dunja Mladenčić, Marko Grobelnik. – Ljubljana], 2005, 199–202.

3906. Zdravkova, K., Bothe, K., Joachim, S.: Development of Multilingual Dictionaries in Software Engineering and their Application. – *Proceedings of 2nd Balkan Conference in Informatics BCI2005, Ohrid, 17-19 November 2005* [/ Editors: Margita Kon-Popovska, Katerina Zdravkova], 2005, 109–116.

3. Историја

3.1. Македонскиот 19 век

3.1.1. Општо

кирилица:

3907. Војтова, Јана: Борба македонскогo народа за независимост в конце 19 начале 20 века. – *НДиск* 31, 2005, 77–102. <2.9.>

-
3908. Илиевски, Петар Хр.: Еволуционистички сфаќања на Крсте П. **Мисирков** за македонскиот јазик. – [3816.], 2005, 55–67. <2.2.>
3909. Макариоска, Лилјана: Црковнословенската традиција и делото на **Мисирков**. – [3816.], 2005, 187–195. <3.2.1.>
3910. Павловна Усикова, Рина: Кон типолошките карактеристики на македонскиот лиературен јазик, кодифициран од Крсте П. **Мисирков**. – [3816.], 2005, 19–32. <2.2.>
3911. Попвасилева, Александра: Опстојувањето на македонскиот јазик во регионите без услови за литературен развој. – [3816.], 2005, 329–339.
3912. Ристовски, Блаже: Прилог кон документарната биографија на **Мисирков**. Службените документи како изворно јадро (1919–1925). – *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 30/1–2, 2005, 41–62.
3913. Ристовски, Блаже: Сто години „За македонските работи“. – [3815.], 2005, 37–49.
3914. Спасов, Људмил: *Избрани поглавја од историјата на македонскиот писмен јазик. Бојата на јазикот*. – Скопје : Култура, 2005. | *МЈ* 56, 2006, 283–289 Искра Димкова-Пановска
3915. Стојчевска-Антиќ, Вера: Крсте Петков **Мисирков** и просветителите **Кирил и Методи**. – [3816.], 2005, 179–186. <3.2.1.>
3916. Суботић, Љиљана: **Доситеј – Вук – Мисирков**, паралеле. – [3816.], 2005, 85–97. <2.9.>
3917. Тополињска, Зузана: Лингвистичката мисла на **Мисирков**. – [3816.], 2005, 11–17. <2.2.>
3918. Фридман, Виктор А.: За дијалектолошките работи: **Мисирков, Пулевски и Теодоров-Балан**. – [3816.], 2005, 69–74.
3919. Црвенковска, Емилија: Старословенскиот јазик и словенската јазична фамилија во светлината на **Мисирковите** согледувања. – [3816.], 2005, 171–177.
3920. Цыхун, Генадзь: Родная говорка **Мисиркава** и яго литературны стандарт. – [3816.], 2005, 33–40. <2.2.>
3921. Чигоја, Бранкица: Погледи Крсте **Мисиркова** и нека друга гледања о македонском језику и народу. – [3816.], 2005, 75–84.
3922. Чундева, Нина: Јазикот на К. П. **Мисирков** и факторот на традицијата. – [3816.], 2005, 213–222.
-

латиница:

3923. Horák, Emil: Princípy kodifikácie spisovnej slovenčiny L. Štúra v porovnaní s kodifikačnými princípmi spisovnej macedónčiny Krste P. **Misirikova**. – [3816.], 2005, 41–53. <2.2.>

3.1.2. Фонологија и фонетика; прозодија

3924. Стојменовић, Чедомир: Напомене о акценту инфинитива, аориста, активног партиципа претерита и партиципа перфекта у маргиналијама и поговору Загребачког зборника. – *НДиск* 31, 2005, 427–438.

3.1.3. Граматика

кирилица:

3925. Веновска-Антевска, Снежана: Спротивните сврзници во книгата „За македонските работи” од Крсте П. **Мисирков**. – [3816.], 2005, 275–284.

3926. Миркуловска, Милица: Категоријата определеност во текстовите на **Мисирков**. – [3816.], 2005, 285–291.

3927. Спасов, Људмил: Употреба на преодните и непреодните глаголи во книгата „За македонските работи” од Крсте П. **Мисирков**. – [3816.], 2005, 235–250.

3928. Стаматоски, Трајко: Никола Поп **Филипов**, ран претходник на **Мисирков**. – [3816.], 2005, 341–348.

3929. Стојменовић, Чедомир: Придевска деклинација у маргиналијама и поговору Загребачког зборника. – *ГЗбФлф* 30, 2004–2005, 97–106.

3930. Стојменовић, Чедомир: Деклинација именица у маргиналијама и поговору Загребачког зборника. – *НДиск* 31, 2005, 217–232.

латиница:

3931. Kawka, Maciej: **Misirikova** południowosłowiański dyskurs o języku. – [3816.], 2005, 385–391.

3.1.4. Лексикологија (фразеологија, етимологија, терминологија; збооробразување); лексикографија (речници)

3932. Аризанковска, Лидија: Суфиксот прасл.*-*tel'b* - мак. -*тел* и неговите изофункционални суфикси во книгата „За македонските работи” од К.П. **Мисирков**. – [3816.], 2005, 293–299.

3933. Величковски, Боне: Фразеолошкиот и пословичниот фонд во делото „За македонските работи” од К. П. **Мисирков**. – [3816.], 2005, 311–328.

3934. Пановска-Димкова, Искра: Семантика и прагматикана суфиксот -*ува* во книгата „За македонските работи” од К. П. **Мисирков**. – [3816.], 2005, 301–309.

3.1.5.1. Текстови (критички изданија на текстови)

3935. Нуорлуото, Јухани: Нов наод: Ракописот на Кониовското евангелие. – *НДиск* 31, 2005, 233–240.

3.2. Македонскиот 10-18 век**3.2.3. Граматика**

3936. Ѓуркова, Александра: Целните зависноложни реченици од дијакрониски аспект. – *НДиск* 31, 2005, 181–192.

3937. Црвенковска, Емилија; Макаријоска Лилјана: Деривацијата на придавките во *Орбелскиот триод*. – *ЛЗб* 52/1–3, 2005, 3–13.

3.2.4. Лексикологија (фразеологија, етимологија, терминологија; збооробразување); лексикографија (речници)

3938. Андријевска, Наталија: Називи на дејства (Nomina actions) во *Крнинскиот дамаскин*. – *НДиск* 31, 2005, 167–180.

3939. Макаријоска, Лилјана: Лексиката на Кратовското евангелие. – *НДиск* 31, 2005, 145–158.

3940. Макаријоска, Лилјана; Цубалевска, Мери: Ретките зборови во Ваташкиот от минеј. – *НДиск* 31, 2005, 415–426.

3941. Новотни, Соња: Збооробразувачки модели во Слоештичкиот патерик. – *НДиск* 31, 2005, 193–202.

3.2.5. Црковнословенски споменици од јужнословенска редакција (јазик, критички изданија)

3942. Тасева, Лора: Вљпроси около локализацијата на третия јужнославјански превод на триодните синаксари от 14 век. – *НДиск* 31, 2005, 203–216.

3943. Црвенковска, Емилија: Паралелизмот во химнографските текстови. – *НДиск* 31, 2005, 1137–144.

3.2.5.1. Споменици од македонска редакција (јазик, критички изданија) кирилица:

3944. Илиевски, Петар Хр.: *Традиција и иновации во македонските црковнословенски споменици од турскиот период*. – Скопје : МАНУ, 2005. – 394с.

3945. Рибарова, Зденка: *Јазикот на македонските црковнословенски текстови*. – Скопје : МАНУ, 2005. – 247с.

латиница:

3946. Moszyński, Leszek: Funkcja złożnej odniany staro-cerkiewnosłowiańskiego przymiotnika w stadomakedońskim *Apostole ze Strumicy*. – [3816.], 2005, 155–169.

3.2.6. Јазикот на писатели на одделни текстови

3947. Йовчева, Марија: Осмо гласният цикъл канони и стихири на **Климент Охридски** за првоапостолите **Петър** и **Павел**. – *НДиск* 31, 2005, 125–136.
3948. Поп-Атанасова, Стоја: Акростихот во Климентовата поезија. – *НДиск* 31, 2005, 115–124.
3949. Поп-Атанасова, Стоја: За некои јазични карактеристики на преписите на климентовите химнографски дела од македонска редакција. – *ЛЗб* 52/4–6, 2005, 35–42.

4. Дијалектологија

4.1. Општо (лингвистичка географија)

3950. Крстеска, Виолета: *Зборникот на БАН, Софија, бр. 87 (во корелација со други македонски текстови, пишувани со грчки алфабети)*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 2005.
3951. Пеев, Коста: Кон разграничувањето на македонските говори во Солунско. – [3814.], 2005, 77–90.
3952. Петровић, Драгољуб: Божидар **Видоески** и истражување српско-македонских дијалекатских контакта. – [3814.], 2005, 35–50. <1.1.; 2.9.>
3953. Реметић, Слободан: Статус пограничних говора у делу Божидара **Видоеског**. – [3814.], 2005, 337–350. <1.1.>
3954. Тополињска, Зузана: Позицијата на дијалектологијата во рамките на македонската наука за јазикот. – *Прилози МАНУ/ОЛПН* 30/1–2, 2005, 63–70.

4.2. Фонологија и фонетика; прозодија

кирилица:

3955. Каранфиловски, Максим: Консонантските групи во еницевардарскиот говор. – [3814.], 2005, 177–185.

латиница:

3956. Schallert, Joseph: Historical phonology of the Macedonian dialect of Vrbnik (Albania). – *Balkanistica* 18, 2005, 85–111.

4.3. Граматика

3957. Гајдова, Убавка: *Условниот период во дијалектите на македонскиот јазик*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 2005. (Дисертација)
3958. Гајдова, Убавка: Од проблематиката на условниот период во македонските дијалекти. – [3814.], 2005, 119–127.

3959. Јанушева, Виолета: Изразување на видскиот момент кај глаголите во битолскиот македонски говор во споредба со битолскиот влашки говор. – *НДиск* 31, 2005, 377–382.
3960. Лаброска, Веселинка: Од глаголскиот систем во кичевскиот говор (аористот и категоријата вид). – [3814.], 2005, 129–137.
3961. Цветановски, Гоце: Конститутивниот елемент на именската синтагма во каршијачкиот говор. – [3814.], 2005, 153–164.
3962. Цветановски, Гоце: Формална и функционална анализа на сложените глаголски форми (перифрастични конструкции) врз примери од скопскоблатскиот говор. – *ЛЗб* 52/4–6, 2005, 97–106.
- 4.4. Лексикологија (фразеологија, етимологија, терминологија; збооробразување); лексикографија (речници)**
- кирилица:
3963. Гајдова, Убавка: За називите на некои демонски суштества во македонските говори. – *ЛЗб* 52/4–6, 2005, 83–92.
3964. Давкова-Ѓоргиева, Светлана: Од македонската дијалектна лексика: *црепна и вршник*. – [3814.], 2005, 307–317.
3965. Дрвошанов, Васил: Изразување на семемите *уста* и *усна* во македонските говори. – [3814.], 2005, 285–296.
3966. Киш, Маријана: *Морофлоршка структура на придавките во македонскиот литературен и дијалектен јазик*. – Скопје : ИМЈ „Крсте Мисирков“, 2005. – 438с. <2.5.> | *ЛЗб* 52/1–3, 2005, 113–116 Билјана Маленко | *МЈ* 56, 2006, 209–212 Убавка Гајдова
3967. Митков, Маринко: Синонимски гнезда во „Географската терминологија“ на Божидар **Видоески**. – [3814.], 2005, 375–378. <1.1.>
3968. Пеев, Коста: *Речник на македонските говори во југоисточниот егејски дел. Том 3*. – Скопје : Студентски збор, 2005. – 355с. | *JZap* 12/1, 2006, 143–146 Vera Smole
3969. Стоевска-Денчова, Еленка: Од роднинската терминологија во македонскиот дијалектен јазик. – [3814.], 2005, 297–306.

латиница:

3970. Falińska, Barbara: Macedońskie substantiva na mapach II tomu OLA. – [3814.], 2005, 245–262.

3971. Ferencikova, Adriana: Macedónsko-slovenské paralely v oblasti lexiky z tematického okruhu poľ'nohospodárstvo. – [3814.], 2005, 263–268.

5. Ономастика

3972. Пеев, Коста: Социјалниот фактор во ономастичката номенклатура кај македонските муслимани. – *Пред* 37, 2005, 67–75.

5.1. Општо

3973. Иванова, Олга: Божидар **Видоески**, креатор и афирматор на ономастичките проучувања во Македонија. – [3814.], 2005, 359–373. <1.1.>

5.2. Топономастика

3974. Јачева-Улчар, Елка: *Топонимијата на Тиквешкиот регион*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 2005.

3975. Станковска, Љубица: Од ојконимијата во Кумановско. – [3814.], 2005, 319–334.

3976. Станковска, Љубица: Прилог кон супстратната топонимија. – *НДиск* 31, 2005, 403–414.

5.3. Антропономастика

3977. Момировска, Мери: *Антропонимскиот систем во Крушевско*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 2005. (Дисертација)

3978. Цамбазова-Петрова, Снежана: За членуваните прекари од Велес. – *ЛЗб* 52/4–6, 2005, 107–110.